

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Venez visiter le Musée Olympique avec les offres spéciales AVS

Le plus grand centre d'information du monde sur le Mouvement olympique et ses idéaux. C'est ici que vous revivrez, comme si vous y étiez, tous les temps forts et mémorables des Jeux Olympiques.  
Expositions permanentes et temporaires.

## Renseignements et réservations

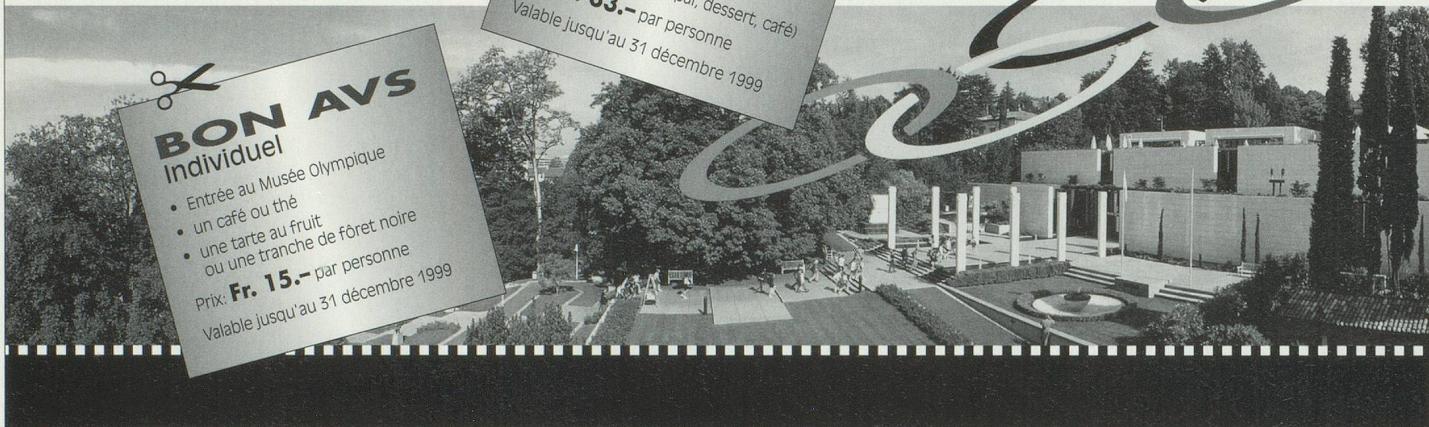
Tél. (41 21) 621 65 11  
Quai d'Ouchy 1  
CH-1001 Lausanne (Suisse)  
Parking pour les cars



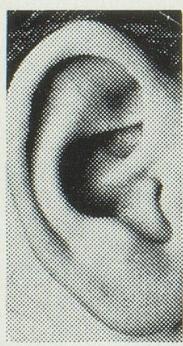
MUSÉE  
OLYMPIQUE  
LAUSANNE

## Heures d'ouverture

Tous les jours de 9h00 à 18h00  
Fermé le lundi,  
du 1er octobre au 30 avril



## MALENTENDANTS!



Appareils acoustiques – Dernières nouveautés. Piles, réparations et service toutes marques.

### CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT

LAUSANNE  
Rue Pichard 13, tél. 021/323 12 26  
MONTREUX  
Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80  
BULLE  
Pl. du Marché tél. 026/912 74 52  
(rue de Bouleyres 12)  
Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS  
25 ans au service des malentendants

## Sucre gélifiant d'Aarberg 100% de matières premières végétales



A la Sucrerie Aarberg, 3270 Aarberg

Veuillez m'envoyer avec bulletin de versement:  
 brochure de recettes au sucre gélifiant pour confitures d'été et d'hiver et un jeu d'étiquettes collantes de couleur pour confitures contre une participation aux frais de fr. 3.50.

jeu d'étiquettes collantes pratiques pour confitures (sans brochure de recettes) à fr. 1.50.

Marquer d'une croix ce qui convient.

Nom:

No et rue:

GE

NPA et localité:

Fax 032 / 391 62 40 · Internet: <http://www.zucker.ch> · E-Mail: [info@zucker.ch](mailto:info@zucker.ch)

A GENEVE - BELLEVUE

## «La Résidence Services des Hespérides»

Dans un parc arborisé de 16 300 m<sup>2</sup> proche de la ville et du lac, faites le choix d'une vie agréable et libérée des contraintes journalières

**en achetant ou en louant  
votre logement en Résidence**

Vous conjuguerez l'indépendance et l'intimité de votre appartement avec la vie sociale, le restaurant, les services hôteliers et les agréments d'un séjour de vacances toute l'année!

## Appartements de 2 ou 4 pièces sur plans

**Achat en PPE dès Fr. 35 800.– de fonds propres  
Pension et services tout compris  
dès Fr. 89.– par jour**

**En location, dès Fr. 138.– par jour**

**«La Résidence Services des Hespérides»  
Renseignements et vente**

**Tél. 022/795 10 61**

Avenue du Lignon 40 – 1219 Le Lignon - GE